

3.5. Sintaxi: Tipologia verbal

A les pàgines 128–137 de Fromkin (2000) es descriu la variació que es dona entre uns verbs i uns altres pel que fa a restriccions de selecció, subcategorització (o selecció categorial) i estructura argumental (que ja s'ha discutit al capítol anterior). Hi ha una distinció fonamental entre dos tipus de verbs monoargumentals que ha estat una de les grans descobertes de la lingüística del segle XX: la distinció entre verbs intransitius (o inergatius) i verbs inacusatius. Les dades següents, del català i del francès, s'entenen a partir d'aquesta distinció. La gravació del català (1) és de Joan Morrill, nascut a Barcelona.

- (1) Tinc cantera.
Tinc nedera.
Tinc peguera.
Tinc saltera.
Tinc pixera.
- (2) *Tinc arribera.
*Tinc caiguera.

La gravació del francès és d'Alicia Franco.

- (3) a. Je suis tombé.
jo sóc caigut
'He caigut.'
- b. Tu es tombé.
tu ets caigut
'Has caigut.'
- c. Nous sommes tombés.¹
nosaltres som caigut
'Hem caigut.'
- (4) a. Il est mort.
ell és mort
'(Ell) ha mort.'
- b. Elle est mort-e.
ella és mort-fem
'(Ella) ha mort.'
- (5) Le printemps est arrivé.
la primavera és arribat
'La primavera ha arribat.'
- (6) L'enfant est né.
l'infant és nascut
'L'infant ha nascut.'



¹ NB la marca -s de plural de (3) apareix a la grafia francesa, com la marca -e de femení a (4b), però la gravació posa de manifest que ni la marca de femení ni la de plural no tenen realització fonètica.

- (7) Le verre s'est cassé.
el got s'és trencat
'El got s'ha trencat.'
- (8) Il y a trois filles.
expl hi ha tres nenes
'Hi ha tres nenes.'
- (9) Il arrive trois filles.
expl arriba tres nenes
'Arriben tres nenes'
- (10) Il arrive des trains.
expl arriba indef-pl trens
'Arriben trens.'
- (11) Il arrive un train.
expl arriba un tren
'Arriba un tren.'